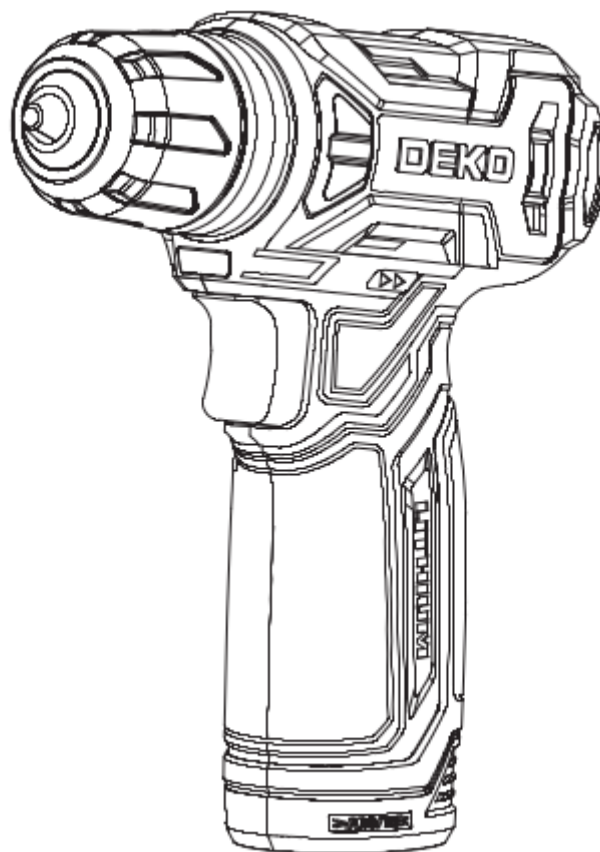




DEKO®

**Аккумуляторная дрель-шуруповерт
DEKO ZKCD80FU-Li SET 3**

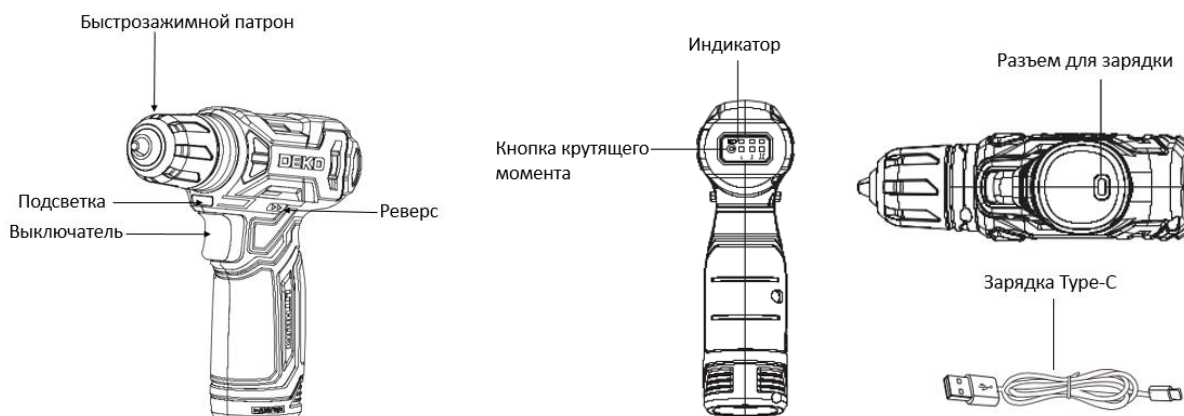


ИНСТРУКЦИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	8 В
Скорость	0-800 об/мин
Настройка крутящего момента	6/12/18 Нм
Максимальный крутящий момент	18 Нм
Диаметр патрона	10 мм
Тип двигателя	щеточный
Время полной зарядки аккумулятора	1-2 ч

ОБЩИЙ ВИД



ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие рекомендации по технике безопасности

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети или на аккумуляторах.

1. Рабочее место должно быть чистым и освещенным. Захламление и плохое освещение могут стать причиной несчастных случаев.
2. Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе электроинструмента возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.
3. При работе с электроинструментом не допускайте детей или посторонних к месту работ. Не отвлекайтесь во время работы, так как это приведет к потере контроля над электроинструментом.
4. Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании электроинструмента с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.

5. Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.
6. Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.
7. Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
8. При использовании электроинструмента вне помещения, используйте удлинитель, подходящий для этих целей. Использование соответствующего шнура снижает риск поражения электрическим током.
9. Если электроинструмент приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю (УЗО). (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.
10. При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали, находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Даже короткая невнимательность при использовании электроинструмента может привести к травме.
11. Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как респиратор, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.
12. Не допускайте случайного включения устройства. Прежде чем подсоединять электроинструмент к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднимать/переносить, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска с пальцем на выключателе или подача питания на инструмент с включенным выключателем может привести к несчастному случаю.
13. Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные инструменты и ключи. Инструмент/ключ, оставшийся закрепленным на вращающейся детали, может привести к травме.
14. Сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше управлять инструментом в непредвиденных ситуациях.
15. Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки должны всегда находиться на расстоянии от вращающихся деталей. Свободная одежда,

- украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся детали устройства.
16. Если имеются устройства для подключения пылесборника или вытяжки, убедитесь, что они подсоединены и правильно используются. Использование пылесборника снижает вероятность возникновения рисков, связанных с пылью.
 17. Не прилагайте излишних усилий к электроинструменту. Используйте инструмент, соответствующий выполняемой вами работе. Правильно подобранный электроинструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.
 18. Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем. Любой электроинструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.
 19. Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением электроинструмента всегда отключайте его от источника питания и/или от аккумулятора. Такие превентивные меры предосторожности снижают риск случайного включения.
 20. Храните электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не позволяйте лицам, не знакомым с работой такого инструмента или не прочитавшим данные инструкции, пользоваться им. Электроинструмент опасен в руках неопытных пользователей.
 21. Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Убедитесь в целостности, отсутствии деформаций движущихся узлов, поломок каких-либо деталей или других дефектов, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если инструмент поврежден, отремонтируйте его перед использованием.
 22. Режущая оснастка всегда должна быть острой и чистой. Соответствующее обращение с режущим инструментом, имеющим острые режущие кромки, делает его менее подверженным деформациям, что позволяет лучше управлять им.
 23. Используйте электроинструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование инструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.
 24. Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
 25. Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
 26. Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди,

шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока. Короткое замыкание контактов аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.

27. При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.
28. Обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.
29. Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.
30. Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми и не должны быть измазаны маслом или смазкой.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ! Использование электроинструмента не по назначению или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к серьезной травме.

1. Если при выполнении работ существует риск контакта режущего инструмента со скрытой электропроводкой, держите электроинструмент за специально предназначенные изолированные поверхности. Контакт с проводом под напряжением приведет к тому, что металлические детали инструмента также будут под напряжением, что приведет к поражению оператора электрическим током.
2. При выполнении работ всегда занимайте устойчивое положение. При использовании инструмента на высоте убедитесь в отсутствии людей внизу.
3. Крепко держите электроинструмент, при этом руки должны находиться на расстоянии от вращающихся деталей.
4. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к бите сверла или детали. Они могут быть горячими, что приведет к ожогам кожи.
5. Некоторые материалы содержат токсичные химические вещества. Примите соответствующие меры предосторожности, чтобы избежать вдыхания или контакта с кожей таких веществ.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

1. Перед использованием аккумулятора прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и электроинструменте.

2. Не разбирайте аккумуляторный блок.
3. Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
4. В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу.
5. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - а) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами;
 - б) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами;
 - в) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.
6. Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C (122°F).
7. Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок. Запрещается использование поврежденного аккумулятора.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ LI-ON АККУМУЛЯТОРА

ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторный блок.

Литиево-ионный аккумулятор, входящий в комплекте, может быть заряжен в любое время без влияния на срок службы. Прекращение процесса зарядки не вредит ему.

ВНИМАНИЕ! При высокой нагрузке или превышении допустимой температуры аккумулятора в 70°C электроника выключает электроинструмент, пока он не остынет до оптимального диапазона рабочей температуры или пока не будет устранена причина перегрузки.

Для зарядки аккумулятора подключите зарядное устройство в розетку с переменным током. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство, при этом должна совпадать полярность контактов. По завершении зарядки вытащите аккумулятор, отключите зарядное устройство от сети.

ВНИМАНИЕ! Подключение аккумулятора к зарядному устройству без включения в сеть сокращает срок его службы.

Предупреждение! Перед регулировкой или проверкой функционирования всегда отключайте инструмент и вынимайте блок аккумуляторов.

Зарядка инструмента

Этот инструмент поставляется с зарядным кабелем типа C на 1,5 А.

Вы можете подключить его к универсальному зарядному устройству или USB-выходу для зарядки инструмента. Когда зеленый индикатор батареи не мигает - батарея полностью заряжена.

Регулируемый выключатель

Чтобы включить инструмент, нажмите на курок управления включением / выключением скорости. Чтобы выключить инструмент, отпустите спусковой крючок. Патрон остановится, как только спусковой крючок будет полностью отпущен.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не рекомендуется непрерывное использование в диапазоне переменной скорости. Это может привести к повреждению переключателя, и этого следует избегать.

Переключатель прямого / обратного хода

Переключатель прямого /обратного хода определяет направление инструмента, а также служит кнопкой отключения. Чтобы выбрать прямое вращение, отпустите переключатель и нажмите кнопку управления вперед / назад с правой стороны инструмента. Центральное положение кнопки управления блокирует инструмент в положении ВЫКЛ. При изменении положения кнопки управления убедитесь, что переключатель отпущен.

Быстрозажимной патрон

Перед заменой аксессуаров всегда блокируйте курковый выключатель и помещайте переключатель прямого / обратного хода в центр. Перед запуском инструмента всегда проверяйте надежность крепления бита. Незакрепленная насадка может вылететь из инструмента и стать причиной травмы.

Ваш инструмент оснащен быстрозажимным патроном. Чтобы вставить сверло или другой аксессуар, выполните следующие действия.

1. Перед заменой аксессуаров переместите переключатель прямого / обратного хода в центр.
2. Возьмитесь одной рукой за черную втулку патрона, а другой рукой закрепите инструмент. Поверните втулку против часовой стрелки (если смотреть спереди) настолько, чтобы в нее поместился нужный аксессуар.
3. Вставьте аксессуар в патрон и надежно затяните, вращая втулку патрона по часовой стрелке одной рукой, пока она не будет плотно удерживаться патроном. Обязательно затягивайте зажимной патрон одной рукой за втулку патрона, а другой рукой держите инструмент для максимальной затяжки.

LED подсветка

Эта дрель оснащена светодиодной подсветкой. Подсветка может автоматически включаться при нажатии на курок управления скоростью.

Индикаторная панель

Индикаторная панель находится прямо на задней части головки инструмента. На панели расположены 2 ряда светодиодных индикаторов, по 3 светодиода в каждом ряду. Нажмите кнопку установки крутящего момента, и индикаторы загорятся.




Верхний ряд индикаторов - это индикатор заряда батареи. Он показывает состояние зарядки или оставшийся заряд в аккумуляторе. Огни красного, желтого и зеленого цвета слева направо. Чем больше горит ячеек, тем больше заряд остался. Если все ячейки красного света, заряд менее 33%. Пожалуйста, заряжайте аккумулятор вовремя.



Нижний ряд индикаторов указывает режим крутящего момента.

Кнопка установки крутящего момента

Инструмент имеет 3 функции настройки крутящего момента. Пожалуйста, нажмите кнопку настройки крутящего момента на задней стороне головки инструмента, чтобы выбрать крутящий момент, подходящий для ваших задач.

- **1** Зеленый свет () указывает на режим низкого крутящего момента, подходящий для заворачивания небольших винтов.
- **2** Зеленый свет () указывает на режим среднего крутящего момента, подходящий для заворачивания винтов со средним крутящим моментом.
- **3** Зеленый свет () указывает на режим высокого крутящего момента, подходящий для заворачивания больших винтов или сверления.

ПРИМЕЧАНИЕ: только в направлении ВПЕРЕД инструмент может переключаться между 3 режимами крутящего момента.

В ОБРАТНОМ направлении инструмент автоматически перейдет в высокий режим.

Рабочие советы:

1. Всегда выбирайте подходящие сверла или аксессуары для разных материалов.
2. Вставьте нужный фиксатор в быстрозажимной патрон.

3. Нажмите кнопку настройки крутящего момента, чтобы выбрать подходящий крутящий момент для запланированной операции.

4. Установка крутящего момента для завинчивания шурупов.

Если вы не уверены в крутящем моменте для запланированной операции, начните с более низких настроек крутящего момента, а затем переходите к более высоким настройкам крутящего момента, чтобы избежать повреждения заготовки или крепежа.

УХОД И ЧИСТКА

Перед любыми работами на машине (например, техническое обслуживание, смена инструмента и т.д.), а также во время транспортировки и хранения установите переключатель направления вращения в среднее положение. Непреднамеренное срабатывание кнопки включения / выключения переключатель может привести к травмам.

Для безопасной и правильной работы всегда содержите машину и вентиляционные отверстия в чистоте.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ продукта ремонт и любое другое обслуживание или регулировка должны выполняться квалифицированным специалистом по ремонту.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок эксплуатации: 12 календарных месяцев начиная с момента продажи.

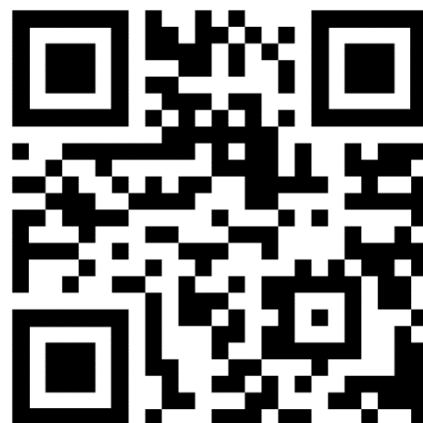
Гарантийные обязательства отражены в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью изделия.

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте:

<https://z3k.ru/service/>

Перейти по ссылке можно отсканировав QR код:





DEKO®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ _____

Наименование изделия и модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____



м.п.

Сервисные центры:

Штамп торговой
организации

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовалось в целях для которого оно не предназначено.

1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.

- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревами двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.

- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.

- любых изменений в конструкции изделия.

- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____